

仁愛堂有限公司

收支表

有關於二零零八年五月二十三日至二零零八年五月二十五日期間舉辦之  
四川地震救援行動慈善籌款活動



# Aaron Chan Certified Public Accountants (Practising) Ltd.

## 陳雅朗會計師事務所有限公司

Certified Public Accountants

香港灣仔軒尼詩道302-308號  
集成中心1509室  
Room 1509, C C Wu Building,  
302-308 Hennessy Road,  
Wanchai, Hong Kong

### 致仁愛堂有限公司（「慈善機構」）董事的獨立監證報告

按照我們雙方所協定的應聘條款，我們對隨附本報告書關於慈善機構於二零零八年五月二十三日  
至二零零八年五月二十五日舉行的一般慈善籌款活動〔有關四川地震救援行動〕的收支結算表進  
行監證工作。

### 董事及我們各自的責任

根據香港特別行政區政府社會福利署（「社會福利署」）發出的公開籌款許可證所列條件，董事  
須負責按照附註二所載的編製基準編製隨附的收支結算表，列出有關活動所籌集的總捐款及實際  
開支。這責任包括設計、實施及維護與編製及列報收支結算表的內部監控，使收支結算表反映有  
關活動所籌集的捐款及實際開支不存在任何重大錯誤陳述。

我們的責任是根據我們監證工作的結果對隨附的收支結算表作出結論，並向董事報告，除此之外  
本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

### 結論的基礎

我們已根據香港會計師公會（「公會」）頒佈的監證業務準則第3000號「非審核或審閱過往財  
務資料之監證工作」及參考公會所頒佈「有關申報獲發社會福利署公開籌款許可證的一般慈善籌  
款活動（賣旗日除外）的通函」（“Circular on Reporting on General Charitable  
Fund-raising Activities Covered by Public Subscription Permits issued by  
the Social Welfare Department (Other than Flag Days)”）進行工作。

由於我們按照應聘條款進行工作的範圍較按照香港審計準則進行審核的範圍為小，所以不能保證  
我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表任何審核意見。

此外，基於一般慈善籌款活動以現金收支，我們難以確定慈善機構的收支結算表及帳冊與帳目紀  
錄是否已包括所有有關活動的交易，亦難以量化其對收支結算表的潛在影響。因此，我們僅與按  
照慈善機構帳冊及帳目紀錄所載交易編製的收支結算表作出報告。

我們的工作包括採取有限程序獲取充份和適當的憑證以作出結論，例如主要向負責財務會計事項  
的人員詢問及其他我們認為必要的程序。



# Aaron Chan Certified Public Accountants (Practising) Ltd.

陳雅朗會計師事務所有限公司

Certified Public Accountants

香港灣仔軒尼詩道302-308號  
集成中心1509室  
Room 1509, C C Wu Building,  
302-308 Hennessy Road,  
Wanchai, Hong Kong

致仁愛堂有限公司（「慈善機構」）董事的獨立鑒證報告

## 結論

根據以上所述，我們並沒有注意到任何事項，使我們相信隨附的收支結算表在所有重大方面沒有反映我們所獲取按照附註二所載的編製基準而編製的帳冊及帳目紀錄所載有關活動籌集的總捐款及實際開支。

## 報告用途

本報告僅為協助慈善機構遵守社會福利署就有關活動所發出公開籌款許可證（編號：2008/267/1）所列的條件而編撰，不擬亦不得用作其他用途。

我們同意慈善機構可向社會福利署署長提供本報告，且慈善機構亦可根據有關公開籌款許可證所列條件刊載本報告而毋須再徵詢我們意見。

陳雅朗會計師事務所有限公司

香港灣仔軒尼詩道302-308號

集成中心1509室 25 AUG 2008

仁愛堂有限公司

有關於二零零八年五月二十三日至二零零八年五月二十五日期間舉辦之四川地震救援行動慈善籌款活動之收支表

	港幣
收入	
現金捐款	<u>17,720.20</u>
四川地震救援行動慈善籌款活動之淨收入	<u>17,720.20</u> =====

於二零零八年八月二十五日獲下列董事通過

  
\_\_\_\_\_

董事

仁愛堂有限公司  
有關四川地震救援行動慈善籌款活動

收支表附註

1. 一般資料

四川地震救援行動慈善籌款活動乃由仁愛堂有限公司舉辦，旨將所籌得的款項用於協助四川地震救援工作。

2. 編制基準和主要會計政策

(a) 編制基準

本收支表乃按照原值成本方法而編制。

(b) 收入確認

於二零零八年五月二十三日至二零零八年五月二十五日籌款活動期間之捐款收入乃於收取時予以確認及入賬。

(c) 支出

本活動並未發生任何支出。